

ストッパー取り付け方法

プリント画を複数枚排出しているとき、たまったプリント画が飛び出してしまうことがあります。

飛び出してしまうのを防ぐため、ストッパーを右図のように取り付けてください。

ご注意

排紙されたプリント紙を10枚以上ためないでください。紙づまりの原因になります。

How to Attach the Stopper

When multiple printouts are being ejected, printouts accumulated on the paper tray may be pushed out of the paper tray when a new printout is ejected.

To prevent them from being pushed, attach the stopper as illustrated.

Note

Do not leave more than 10 sheets of ejected printouts on the paper tray. Doing so may cause a paper jam.

Mise en place de la cale à papier

Lorsque plusieurs copies sont éjectées, les copies accumulées sur le tiroir à papier peuvent être poussées en dehors du tiroir lors de l'éjection d'une copie supplémentaire.

Pour éviter la chute des copies, fixez la cale à papier comme indiqué dans l'illustration.

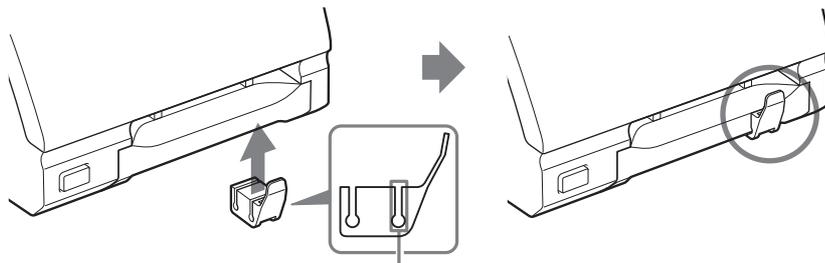
Remarque

Ne laissez pas plus de 10 tirages sur le plateau d'impression. Ceci peut entraîner un bourrage papier.

Sトレーの場合：

When your tray is the S (small) size tray:

Lorsque le tiroir utilisé est le tiroir de taille S (petit) :

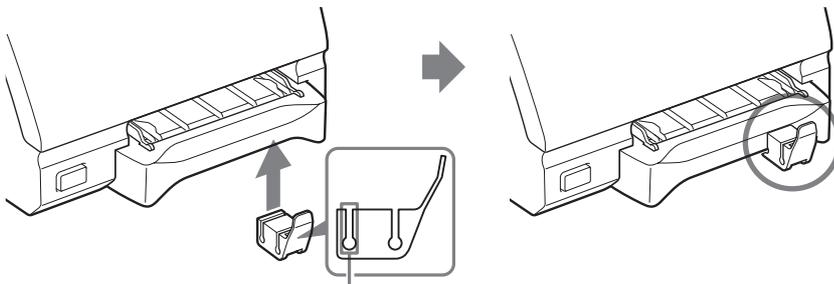


Sトレー用溝/Groove for S size tray/Sillon pour le tiroir de taille S

Lトレーの場合：

When your tray is the L (large) size tray:

Lorsque le tiroir utilisé est le tiroir de taille L (grand) :



Lトレー用溝/Groove for L size tray/Sillon pour le tiroir de taille L

So bringen Sie den Stopper an

Wenn mehrere Ausdrücke ausgegeben werden, kann es vorkommen, dass mit der Ausgabe eines neuen Ausdrucks die auf dem Papierfach liegenden Ausdrücke aus dem Papierfach hinausgeschoben werden.

Um dies zu verhindern, bringen Sie den Stopper wie in der Abbildung dargestellt an.

Hinweis

Lassen Sie nicht mehr als 10 Ausdrücke in dem Papierfach liegen. Andernfalls verursachen diese einen Papierstau.

Colocación del tope

Si se imprimen muchas hojas, es posible que las hojas impresas acumuladas en la bandeja del papel caigan fuera de la misma cuando la impresora expulse una nueva hoja impresa.

Para evitarlo, coloque el tope tal como se muestra en la ilustración.

Nota

No deje que se acumulen más de 10 hojas impresas en la bandeja del papel. De lo contrario, es posible que éste se atasque.

Applicazione del fermo

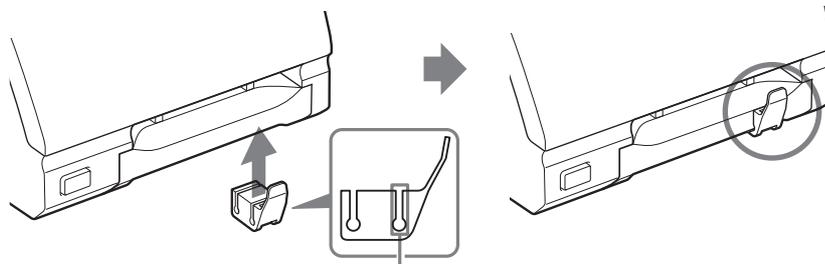
Se vengono effettuate più stampe, è possibile che queste si accumulino sul vassoio della carta fuoriuscendo quando viene espulsa una nuova stampa.

Per evitare che le stampe fuoriescano, applicare il fermo come illustrato.

Nota

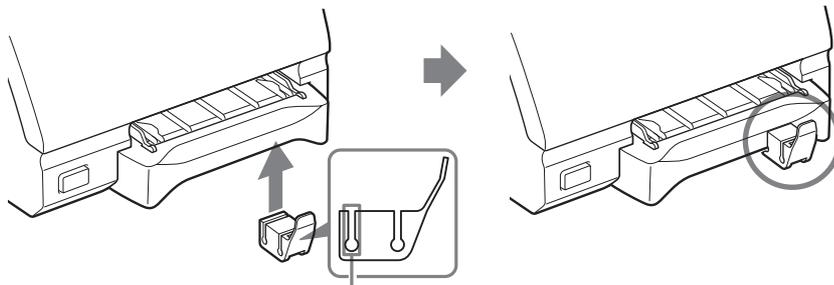
Non lasciare più di 10 fogli stampati sul vassoio della carta, altrimenti si potrebbe verificare l'inceppamento della carta.

Bei einem kleinen Papierfach (Größe S):
Si se trata de una bandeja de tamaño S (pequeño):
Se si dispone del vassoio piccolo (S):



Vertiefung bei Fach der Größe S/Ranura para bandejas de tamaño S/
Scanalatura per il vassoio di dimensioni S

Bei einem großen Papierfach (Größe L):
Si se trata de una bandeja de tamaño L (grande):
Se si dispone del vassoio grande (L):



Vertiefung bei Fach der Größe L/Ranura para bandejas de tamaño L/
Scanalatura per il vassoio di dimensioni L